

EL ECO DE ESTEPA.

SEMANARIO DE INTERESES LOCALES, LITERATURA Y CIENCIAS.

Año V.

Número 163.

DIRECTOR	PRECIOS DE SUSCRICION.	SE SUSCRIBE EN LA	ADMINISTRADOR
	En Estepa, un trimestre 1.50 pesetas.—Fuera de Estepa, un id. 2.—Números sueltos 0.15. Anuncios y comunicados, precios convencionales.—Pago adelantado.	Redacción y Administración	
Antonio Moreno y Durán.		BOBADILLA, 19 Y 21.	Antonio Hermoso Gordero.
ESTEPA 2 DE ENERO DE 1886.			

NOCHE BUENA.

Siempre lo es la del 24 de Diciembre; la noche del contento y de la expansión de nuestras almas; la noche de las zambombas, panderos y admireces en esa nuestra hermosa tierra, y la de los tambores, el besugo y la sopa de almendra en este cerebro ó estómago de España que llamamos Madrid.

Acaban de dar las doce, y puedo asegurarte, lector querido, que en este momento estoy en Belén, ó debo estarlo, según vienen á mi mente en confuso tropel, gratos recuerdos, descabelladas ideas, risueñas ilusiones y tristes presentimientos, despertados, acaso, por el infernal ruido de panderos y latas azotadas por astures manos.

Ese ruido, es el anuncio de que el mundo cristiano se dispone á conmemorar el 1885 aniversario del nacimiento del Dios hombre, del que habia de redimir con su pasión y muerte á la humanidad de la esclavitud de los Cesares, del que habia de convertir á la mujer de esclava y sierva, en digna compañera, marcándole el hermoso sendero de la moral cristiana, y adornándola con los divinos atributos de buena esposa y cariñosa madre; del que naciendo en humilde y solitario establo y teniendo por primer lecho un mísero pesebre, destruía la grandeza de los que se creen tales por el solo hecho de nacer en suntuoso palacio y tener por primer lecho dorada cuna.....

¡Alégrate mundo! ¡Canta en buen hora ciudadano honrado! que el aire que respiras es el purísimo aliento que en igual noche espareciera, Jesús en aquel portal, es el aire de la libertad y de la democracia que da vida á las sociedades modernas, y que cada día, cada Noche Buena, alienta con mas vigor á sus pul-

mones, sin que pueda evitarlo la máquina neumática de la tiranía que aun trabaja para volverlas al oscuro vacío de los pasados tiempos.

Mas, ¿que me propongo, lectores de EL ECO? ¿Fué mi propósito emborronar cuartillas con disquisiciones histórico-religiosas? No en verdad. Alejado del hogar paterno, separado de los seres mas queridos de mi corazón, y teniendo mi temperamento meridional al helado viento del Norte, héme propuesto pasar la Noche-Buena lo menos mal posible, y para ello, refugiado en mi alcoba, he buscado en estas cuartillas, pasivas compañeras, en quien estampar las impresiones de mi alma, con la esperanza de que sean leídas por vosotros, mis queridos paisanos, con los que, por una ilusión de mis sentidos, me creo conversando en este momento.

Os haré, pues, una ligera descripción de lo que es la Noche Buena en Madrid. El héroe de la fiesta, ó la víctima, es el besugo; puedo aseguráros, que desde la mas miserable buhardilla, hasta el mas suntuoso palacio, han visto en sus cocinas en este día al exquisito pescado, del que comen hasta los huéspedes de seis reales con chocolate y principio, aun á trueque de echar la casa por la ventana las humanitarias patronas.

Tampoco falta en ninguna mesa la tradicional sopa de almendra, para lo cual, los camareros de café, obsequian á sus *propinantes* parroquianos con sendos jarros del líquido correspondiente para confeccionarla; y hasta aquí lo que tiene de buena la noche, que puedo decir que termina al empezar, para convertirse en confusa babel; en la que mortificaría vuestros oídos, como lo están los míos, desde la templada guitarra, hasta la destempladísima lata de petróleo vacía y convertida en tambor por as-

tures y gallegos, en los cuales no se que admirar mas, si la fuerza de sus brazos para arrancar latoneros lamentos, ó la de sus pulmones para hacérselos articular, tan horribles y destemplados, que hicieran perder la paciencia, aun á los pastores que se encontraron en esta noche en la cueva del verdadero Belén.

Y ya que de Belén hablamos, y que me va cargando tan ruidosa noche, bueno es que no nos despidamos sin decir algo de *belenes* políticos.

En este, que seguiremos llamando *estómago de España*, se notan de día en día los efectos de la digestión liberal, que aun cuando lenta y no exenta de ciertas náuseas que aun produce el tufo conservador que se aspira, promete ser tranquila, y llevar al fin á todas las regiones de la patria el germen nutritivo que tanto necesita; y, nosotros, los que en particular nos interesamos por Estepa y su distrito, bien podemos felicitarnos desde luego, seguros de que la nueva savia con que seremos nutridos y cuyos efectos empiezan á sentirse, nos dará vida y resistencia para evitar que jamas volvamos á vernos aquejados por la enfermedad que nos ha tenido á las puertas de la tumba.

Esta es la mas grata de mis ilusiones y la mas firme de mis esperanzas, y por eso, de sus brazos quiero irme á los de Morfeo, si los tambores me lo permiten, deseándoos felices Pascuas, y que dispenseis el desaliño de mi conversación, pues ya empezó diciéndoos que estaba en Belén, vuestro paisano

JUAN B. DEL POZO.

Madrid 24 Diciembre 85.

LA LENGUA UNIVERSAL.

En Barcelona se ha fundado una asociación

de personas conocidas en las letras y en las artes con objeto de dedicarse al estudio y propaganda de la nueva lengua universal llamada *Volapük*.

A pesar de ser esta lengua modernísima, se cuentan ya en Europa más de cincuenta sociedades volapükistas, y se anuncia un Congreso de partidarios de este idioma, que se celebrará en París durante la Exposición de 1889.

La palabra *Volapük* se compone de *vol* (universo) y *pük* (lengua).

Esta lengua se halla confeccionada con todos los idiomas de Europa y es en extremo sencilla,

Su autor M. Schleyer ha necesitado más de veinte años para conseguir su propósito.

He aquí como una explicación general del idioma universal, que da una revista científica.

Desde Descartes y Leibnitz se han hecho sin resultado numerosas tentativas para inventar un idioma fácil de aprender, que fuera el medio de comunicación entre los individuos de todas las naciones. Un suizo, M. Schleyer, de la isla de Mainau, en el lago de Constanza, parece que por fin ha conseguido, después de veinte años de estudio, dar con la solución del problema inventando un sistema que él llama *Volapük* ó idioma universal. Para la formación de su idioma el autor ha tomado las raíces de todas las lenguas europeas, especialmente de todas las de origen latino ó teutónico, y entre estas últimas del inglés principalmente.

Aunque M. Schleyer no dió á luz ninguno de sus trabajos hasta el año 1881, los volapükistas se cuentan ya por militares en los diferentes Estados de Europa. Con el objeto de propagar esta lengua se han organizado 53 sociedades en Alemania, Austria, Holanda, Suecia, Inglaterra, Estados-Unidos y hasta en la Siria, y para su estudio se han publicado muchas obras. Juntamente con su gramática M. Schleyer publicó un diccionario volapük alemán que contiene 13.000 voces, y ambas obras están ahora en la 14 edición. Se han escrito compendios de la gramática en latín y en todas las lenguas de Europa, y hasta en chino y en nama, que es el dialecto de los hotentotes. Han aparecido, ó se están preparando diccionarios para uso de franceses, ingleses, italianos, holandeses y húngaros. Dos revistas, una titulada *Volapükblad* y otra *Volapükaklubs*, se publican la primera con una traducción en alemán y la segunda completamente en volapük. Con ocasión de la Exposición universal de 1889 se celebrará en París un Congreso internacional volapükistas.

La gramática volapük es sumamente sencilla. He aquí el resumen de sus principales reglas:

No hay artículo.

El sustantivo se declina como en latín. La casa (*domus*) se llama en volapük *dom*. De la casa, *doma*, A la casa, *dome*, etc., se forma el plural de todos los sustantivos añadiendo una *s* á cada caso. Casas, *doms*, de las casas. *domas*, etc.

El adjetivo se forme añadiendo *ik* á la radical, Doméstico se dice en volapük *domik*.

El adverbio, agregando *o* al adjetivo. Por ejemplo: *zif*, es ciudad; *zifk* urbano; *ziflko*, de un modo conveniente á la ciudad.

Pasemos á los pronombres. *Ob*, es yo; *ol*, tú; *om*, él; *of*, ella. Añadiendo *s* se forman los plurales. Si se quiere indicar posesión, se agrega *ik*, y así, mío se dice *obik*, tuyo *olik*, etc.

Verbos no los hay irregulares ni difíciles. Ejemplo: *puk*, lengua *Pukor*, hablar; para indicar la persona se añade el pronombre ya conocido al radical: *pukob*, yo hablo; *pukol*, tu hablas, *pukobs* nosotros hablamos. Los tiempos se forman anteponiendo una de las vocales *a e i o u* al radical: *pukob*, yo hablo: *a pukob* yo hablaba: *e pukob*, yo hablé, y así sucesivamente.

El sistema hace prodigios. Hay volapükistas en todas partes y corresponden entre sí noruegos é italianos, holandeses y griegos, sin saber más lengua que el volapük aprendido en su diccionario.

* * *

En Madrid, la tarde del domingo veinte de Diciembre último, han terminado las lecciones de Volapük dadas en el Círculo Filológico por el doctor Fernandez Iparraguirre.

En cinco lecciones, cuya explicación nunca ha excedido de un cuarto de hora, han podido los alumnos ponerse en condiciones de traducir y escribir el idioma universal, sin más auxilio que el Diccionario.

Como continuación, en cierto modo de esta enseñanza y medio de relación entre los volapükistas españoles, puede considerarse la revista mensual, que desde Enero próximo, y con el nombre de *El Volapük*, verá la luz en Madrid, bajo la dirección de dicho señor Fernandez Iparraguirre. Precio de suscripción, 6 rs. en toda España, por un año, y 12 fuera de ella. Se suscribe en la plaza de Herradores, 10 2.º Madrid, y en las principales librerías.

LA SESIÓN DEL AYUNTAMIENTO.

La presidió D. Antonio Onorato. Leída el acta de la anterior que fué aprobada, procedióse á dar lectura á una instancia de D. Eusebio Arias dimitiendo de su cargo de concejal; fué admitida por unanimidad y acordóse aplazar para otra sesión la provisión del cargo de Procurador Síndico que deja vacante al dimitir.

Acordóse despues formar las listas de mayores contribuyentes para la elección de Compromisarios y publicarlas el 1.º de Enero.

El Sr. Presidente tomó la palabra para manifestar que habiendo quedado vacante el cargo de Secretario de Ayuntamiento por dimisión de D. Matías Gonzalez, cargo que ha venido desempeñando interinamente D. Antonio Bustos, oficial primero de la Secretaría, y con objeto de no entorpecer la marcha de los trabajos que están á cargo de este; debía procederse

al nombramiento de un Secretario interino con cuyo objeto proponía á D. Antonio Moreno y Durán, Licenciado en Derecho civil y administrativo, y en su virtud fué nombrado por unanimidad para el desempeño de dicho cargo.

Y se levantó la sesión á la que asistió numeroso público.

VARIETADES.

NO ES TAN FIERO EL LEON.....

(La Reforma de Cáceres).

Haciendo cruces estoy
y acostumbrarme no espero
al cambio, si considero
lo que va de ayer á hoy.

¿Te acuerdas? el tiempo es poco
y sin tener gran memoria
recordarás bien la historia
de aquel afecto tan loco.

Cupido les dió un asalto
á nuestros dos corazones
y entablamos relaciones
pero por todo lo alto.

Constancia entre mil arrullos
nos jurábamos los dos
y metíamos á Dios
en todos estos barullos.

Él nos sabrá perdonar
todo aquello que dijimos,
por que hasta á Dios ofendimos
con tanto disparatar.

¿Te acuerdas? Si no eres mia
—mil veces dije—me muero;
y fui un solemne embustero
pues que vivo todavía.

Y deben hallarme sordo
los gritos del corazón
por que no siento pasión
y estoy poniéndome gordo.

Todos aquellos primores
de dichas desconocidas
ó de mortales heridas
los cruelísimos dolores.

Aquello de las mortajas
ó de las nupciales tocas,
aquellas promesas locas
fueron agua de cerrajas.

Apóstrofes al destino;
ó nuestros amor ó morir;
¿Cómo pudimos decir
tanto y tanto desatino?

Hoy ya curados nosotros
de las locuras pasadas
riamos á carcajada
las tonterías de otros.

ANTÓFILO.

UN PANCISTA

(MONÓLOGO)

Soy un gloton de primera;

Cómo de lo que trabajo,
Si por trabajar se entiende
Ir á la oficina un rato
Á leer varios periódicos,
A fumarme algun habano,
Y á llenar cuatro cuartillas
Escribiendo garabatos.
Tengo muy buenos padrinos,
Personas todas de arraigo,
Y como sé que en política
Militan en varios bandos,
Aunque la tortilla cambie
Me tiene á mi sin cuidado,
Porque uno de mis padrinos,
Bien sea Juan, Diego ó Pablo,
No hay duda que la sarten
Ha de coger por el mango.
Así es que yo ya he comido
Turron de los moderados,
Turron de la *Setembrina*
Y de los republicanos;
Tambien de don Amadeo,
De don Alfonso, y hoy trago
Turron de doña Cristina,
Que es la que está gobernando.
Y mañana, sin esrúpulos
Y sin el menor reparo,
Tambien turron comeria
Como reinase don Carlos.
La crítica de la gente....
Eso me importa á mi un rábano,
Puesto que siendo *panceista*
Estoy gordo y colorado.

(*La Tempestad.*)

TEATRO

La compañía que dirige don Manuel Beas y que viene en busca del apellido subrayado de su director, ha dado algunas representaciones que en general han satisfecho á los aficionados de esta localidad.

Dícese por los inteligentes en el arte divino de Talía y *Lorite*, que la ejecución del drama *La hija de su madre ó Andrés el cebollero*, dejó algo que desear, pero, en cambio, estuvieron felices en la comedia de Tamayo «Del dicho al hecho». Dicen, también, que Beas y Sra. bordaron sus papeles en el juguete cómico «Como marido y como amante» y que no anduvieron acertados, á escepción del señor Beas, en «Los lazos de la familia.»

De donde deducen que son mas apropiado para la comedia que para el drama.

Soy de la misma opinión.

En resumen y reservándonos el dar mas detalles para otra ocasión, la compañía parece regular-buena: el público satisfecho.

T. M.

NOTICIAS.

El año 1886.

En este año caen los siguientes días lo mas tarde posible, pues serán:

Carnaval. 7 de Marzo.

Jueves Santo. 22 de Abri'.

Corpus Cristi, 24 de Junio, ó sea el día de San Juan.

Consiste en que el primer plenilunio posterior al 21 de Marzo no se verifica hasta el 18 de Abril.

Esto mismo ocurrió en 1666, reinando en España Carlos II, y siendo pontífice Alejandro VI.

Se repitió á los 68 años, ó sea en 1834, en el reinado de Felipe V y pontificado de Clemente XII.

Volverá á suceder á los 132 años ó sea el de 1886; no se repetirá hasta dentro de 57 años, en el de 1943.

Por de contado, que es un absurdo creer que han de venir desgracias y calamidades porque las fiestas señaladas caigan más temprano ó más tarde.

En los años de 1666 y 1734 no sabemos que ocurrieran ningunos sucesos prósperos ó adversos, dignos de mencionarse en la historia.

Terminaremos anotando lo más temprano y lo más tarde que pueden caer las siguientes fiestas:

Carnaval, 1.º de Febrero lo más temprano: 7 Marzo lo más tarde.

Jueves Santo, 19 Marzo lo más temprano, 22 Abril lo más tarde.

Corpus, 21 Mayo lo más temprano, 24 Junio lo más tarde.

El partido liberal ha ganado las elecciones en Inglaterra á los conservadores, apesar de ser estos últimos los que se hallan en el poder.

¡Á qué tristes consideraciones se presta este hecho! ¡Cuántas enseñanzas podemos sacar de él y cuántas comparaciones!

Mientras que en España las elecciones son una pura fórmula y un engaño disfrazado con capa de legalidad, y mientras que aquí siempre ganan las elecciones los Gobiernos, porque son los que cometen todo genero de arbitrariedades, y hollan la ley impunemente en vez de cumplirla y enseñarla á respetar, y nunca se ha dado el caso de que el Gobierno sea derrotado como no sea parcialmente, y eso porque, como sucedió cuando la coalición, era ya demasíadamente odiado el partido conservador, en Inglaterra, país en que la libertad de emisión del sufragio no es un mito como aquí, prefiere el Gobierno quedar vencido en las elecciones antes que faltar al culto que se debe á la ley.

El número 5 de «El amigo de las familias», importante revista quincenal que vé la luz en Vitoria, contiene el siguiente

SUMARIO.—La vida en el hogar, por D.ª María del Pilar Sinués.—Correspondencia de Madrid.—Limpieza de la seda.—Acido acético.—Aceite de palma.—Un libro utilísimo.

CONOCIMIENTOS ÚTILES.—Para hacer figuras de relieve en el mármol con mucha facilidad.—Para imitar el jaspe muy hermoso.—Modo de encolar el vidrio ó cristal.—Cola para piedra.—Modo de hacer velas de sebo.—Modo de quitar manchas de tinta sobre vestidos.—Manchas sobre telas de seda.—Modo de quitar las manchas en paño blanco.—Modo de perfumar una habitación.—Modo de hacer crecer el cabello.—Cemento.—Verde dimetilfenol.—Maquina para triturar piedra.—Blanqueo del hierro y del bronce.—Barómetro económico.

Sueltos.—Publicaciones recibidas.—Correspondencia administrativa.—Anuncios.

Esta revista, cuya suscripción solo cuesta tres pesetas el semestre en toda España, es indispensable á las personas que se dedican á toda clase de industrias.

Anunciase la próxima llegada á Milán de una Compañía de concertistas de un género en extremo original.

Los individuos que la componen han llegado á fuerza de paciencia y trabajo á ejecutar silbando, desde el principio hasta el fin la *Norma*, de Bellini.

Uno silba el papel de la sacerdotisa de Irmisal, otro el de Adalgisa, otro el de Polion, y así sucesivamente.

En cuanto á los coros son tambien silbados por diez

y seis ejecutantes

Lo mas curioso del caso es, que no habiendose encontrado un hombre capaz de silbar la parte de Orove-so, ha sido confiada á una hermosa y delicada niña de 15 años, que silba admirablemente.

Un joven celoso de su novia, quiso darle de puñaladas al sorprenderla con otro amante, pero ella arrojandose á sus pies le dijo: Juanillo no seas bruto, ¿te vas á perder por una tunanta como yo? Esta reflexión hizo desistir al celoso de su idea.

En verdad que no puede negarse que la tal niña seria una *Jembra barbiana campechana* y..... sobre todo de recursos

Cuantos crímenes se evitarían si todas las de igual *calaña* se defendiesen en tan apurados lances, con tan irrepitable lógica.

Nuestro compañero don Teodomiro Moreno nos ha dispensado que háyamos retirado, despues de compuestó, su artículo titulado *¡Ay mi madre!* (Imitación).

Nuestro constante propósito de no *agostar en flor* ciertas ilusiones y de dejar á cada loco con su tema nos ha movido á hacer dicha supresión.

El día 22 del pasado mes se giró por la Junta Local de instrucción primaria una visita á las escuelas de adultos de Don Francisco Montero y Don Alejandro Machuca, quedando la referida Junta muy satisfecha tanto por las buenas condiciones del material de enseñanza como por el buen metodo que en la misma se observa.

Conviene que el deseo de ilustrarse y adquirir los rudimentarios principios de enseñanza vaya despertandose en las clases obreras y mucho más conviene aunque, ese deseo cunda y aumente, pues, todavia por desgracia, no existen á dichas clases todas las personas que debieran hacerlo, y con mayor motivo cuando esa enseñanza es gratis para los pobres.

Segun se dice uno de los nueve presos que se fugaron del deposito municipal de la Rota llamado Tomás Nuñez Ramos se encuentra ya detenido en Jerez de la Frontera y á disposicion de Excmo Sr. Gobernador civil para su conducción á la de este Juzgado.

Muy en breve tendremos en esta Villa una administración de Loterías á cargo de un intimo amigo nuestro.

Hallándose el domingo último tirando gallinas varios vecinos del inmediato pueblo de Lora de Estepa, ocurrieron dos homicidios en las personas de Francisco Fernandez Gallegos y José Reina Fernandez.

No hemos podido averiguar con exactitud la manera como ocurrió tan lamentable suceso; pero entre las diferentes versiones que corren, nos parece la más probable que teniendo montada la escopeta el José Reina Fernandez, Lázaro Borrego dió á aquel un golpe en la escopeta con un palo: esto produjo el disparo del arma que mató á Francisco Fernandez Gallegos é instantaneamente un hijo del Lázaro, que creyó herido á su padre, disparó su escopeta contra José Reina Fernandez, dejándole muerto en el acto.

Si la cosa pasó así, la culpa fué de Lázaro Borrego que descargó el palo sobre la escopeta; sin lo cual nada hubiera ocurrido.

Pero ¡vaya usted á averiguar la verdad!

Hemos oido decir que en Herrera, tirando tambien á las gallinas el día de Inocentes, se le reventó la escopeta al señor don Carlos Cabrera, hiriendo en un brazo á Pascual Vazquez, que estaba próximo.

Estepa.—Imprenta de El Eco, á cargo de A. Hermoso.

CARBON DE COK.

Se vende á 14 rs. quintal en la casa número 1 de la calle Nueva. Estepa

TINAJAS.

Se venden 12 de cabida de 80 arrobas cada una, que sola una vez han estado llenas de aceite.

En la administración de este periódico darán razón,

SAN VICENTE

FABRICA DE AGUARDIENTES SITUADA EN LA CALLE

DEHESA, 2,—ESTEPA.

En esta Fábrica se espendeden los mejores anisados conocidos y confeccionados hasta el día no solo en España si no en el extranjero. Son saludables por su pureza y doble destilación.

Sus precios sumamente arreglados al pié de Fábrica.

ACADEMIA DE DIBUJO

DIRIJIDA POR

DON MANUEL TELLEZ ORIAS

En esta academia se enseña dibujo lineal, de adorno y de figuras.

Precios por mensualidades 2.50 pesetas.

Horas de clase de seis á ocho.

La academia se encuentra establecida en la calle Bobadilla, núm. 11, frente al Correo.

Se dan lecciones á domicilio á 5 pesetas mensuales.

LA MARGARITA EN LOECHES.

ANTI-BILIOSA. ANTI-HERPÉTICA, ANTIESCROFULOSA, ANTISIFILÍTICA Y RECONSTITUYENTE.

Es la única agua que produce los saludables resultados que todos conocen, pues su uso general y constante durante treinta y tres años así lo demuestra.

No confundir la botella de LA MARGARITA con la de otra agua que la ha imitado para que el publico la confunda con aquella.

En competencia LA MARGARITA con todas las similares, ó que pretenden producir iguales y aun mejores resultados, fué declarada la primera en la Exposición internacional de Niza, obteniendo la primera distinción, ó sea el

UNICO GRÁN DIPLOMA DE HONOR

concedido á las de su clase, cuya distinción no ha conseguido otra alguna antes ni despues.

Del minucioso análisis practicado durante seis meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saenz Diez acudiendo á los copiosos manantiales que nuevas obras han hecho aún más abundantes, resulta que LA MARGARITA DE LOECHES es entre todas las conocidas y que se anuncia al público, la más rica en sulfato sódico y magnésico, que son los más poderosos purgantes, y la única que contenga carbonato ferroso y manganoso, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes. Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbónico que las que pretenden ser similares, y es tal la proporción y combinación en que se hallan todos sus componentes, que las constituyen en un específico irremplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y de la matriz, sífilis inveteradas, bazo, estómago, mesenterio, llagas, toses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todas las farmacias y droguerías, y en el depósito central, Jardines, 15, bajo dicha, donde se dan datos y explicaciones.

ESTANTERÍA

Se vende una á precio muy arreglado con puertas cristales, cajones y casilleros. En la administración de este periódico se dará razón

PERLAS-KOCK [PROBADLAS Y LAS BENDECIREIS!
176 dictámenes de los principales médicos del mundo:

ESTOMAGO, NERVIOS, HUMORES

¿Quereis curaros de tan molestas dolencias origen preciso de todas las enfermedades que se padecen?

Usad las Perlas de Kock grandioso é inefable preparado en cuya composición se combinan todos los elementos terapéuticos necesarios para extraer de la sangre el virus infeccioso que corrompiéndola produce la enfermedad y darle el tono, la coloración y el vigor naturales.

Una recomendación importante.—Congreso médico de Londres de 1883. Desde hoy no aconsejamos á nuestros clientes la ida á los establecimientos balnearios.—El uso de las Perlas Kock supera con ventaja á todas las aguas minerales conocidas y suprime las incomodidades que causan los viajes que siempre agravan al paciente. Las Perlas Kock es el medicamento más poderoso que la medicina posea.—Dres. Sheffield, Leeds, Lalbot Tilson.

Las Perlas Kock estan aconsejadisimas en todas las enfermedades crónicas y rebeldes. Su acción continua obra verdaderos milagros.—Dr Ricardo Torres.

Las Perlas Kock es el único depurativo que realmente llena las prescripciones precisas para que su acción obre sobre la sangre, limpiándola de cuantos humores se encuentran en ella y sin producir desarreglo ninguno en los demás órganos, como sucede con todos los otros depurativos que conocemos, que llevan unido á su acción depurante, otra irritativa y debilitante sobre el tubo digestivo, que debe evitarse en absoluto por ser resultados en extremo perniciosos.—Dres Guillot, Nerwais, Roger y Tocuot.

Las Perlas Kock obran como depurante arrastrando los humores de la sangre sin debilitar ni alterar las digestiones, ni exponen á ningún otro incidente, sino que por sus propiedades altamente tónicas á confortantes, imprimen más energía y vigor á los tejidos, dando y todo el organismo un estado perfecto de salud.—Dres. Uruguay, Sartolio y Urgate.

Precio de la caja 18 REALES en toda España.

Se remiten prospectos en español á cuantos lo deseen.

DEPÓSITO PRINCIPAL

GABINETE MÉDICO NORTE-AMERICANO

Rambla de Cataluña, 104, Barcelona.

Venta en todas las Farmacias y Droguerías de Europa y América.—Si en algún punto no las hubiera, pidase en carta al Depósito de Barcelona con inclusión del valor en sellos ó giro, se mandará por correo. Todas cuantas consultas se le hagan al Director del Gabinete Médico Norte-Americano en la Rambla de Cataluña, núm 104, entresuelo, en Barcelona, de palabra ó por escrito para el mejor uso de las Perlas Kock serán contestados gratuitamente.

FRANCISCO REINA ALVAREZ.**MARMOLISTA.**

Habiendo notado el abandono en que yace nuestro cementerio, y el deterioro de la mayor parte de las lápidas, no he vacilado en hacer restauraciones á precios sumamente económicos, durante mi corta permanencia en esta población.

Calle Nueva, número 42 —Estepa.

Depósito de maderas

DE
ANTONIO GALVEZ REINA.

Tablones de pino rojo, de 5 varas, de primera á 31 reales. De segunda á 29, y á 27 de tercera.

Castillejos, 34.—Estepa.

Hielo artificial.

Se vende en la Farmacia de don Carlos Llamas y Muñoz. — Estepa.